



ТИЖНІВІК: ДЕНЧЕ НЕВОМАДАВЕ: ТРИДЕНТ

Число 43 (301) рік вид. VII. 15 листопада 1931 р. Ціна 2 фр. Prix 2 fr.

Париж, 15 листопаду 1931 року.

11 листопаду с. р. минула тринадцята річниця з того дня, коли було заключено перемир'я та розпочато творчу роботу по відновленню того, що війна велика зруйнувала. Дата ця поклала кінець колосальному катаклізмові, який охопив був цілий світ. В шаленому вогні цього зрушення не всі витримали того напруження надзвичайного, і дві великих державі, головні учасники великої війни, впали. Це дві імперії — Австро-Угорщина та Росія. Натомісъ — одні — поневолені народи, як чехи, поляки, естонці, латвійці, литовці, фіни здобули собі незалежність і відзискали право на життя та розвиток, — другі, як серби, румуни, греки поширили свою територію, здобули більші можливості до свого зросту. І за рік, що слідував за перемир'ям, світова заувірюха зщухла, політична карта Європи змінилася, нове життя заповідалося. Для одних — переможців — день перемир'я був і єсть днем найвищого щастя, завершенням стілької зусиль, побідним закінченням безмірного напруження, — для других переможених — днем поражки, днем жалоби, втрати, руїни і зневіри.

А для нас — українців — чим може бути цей день, день закінчення світової війни? Днем радости, побіди, перемоги? Ні, бо ми не маємо того, що мають другі народи, нашу землю окуповано московськими ордами, нарід поневолено, ми самі в розсіянню далеко від батьківщини перебуваємо... Днем суму, зневіри, одчаю? Також ні, бо наша боротьба не закінчена, і, будучи тільки часово переможеним, український народ ще не сказав свого останнього слова і воля до перемоги в ньому ще не згасла, надія на побіду не зів'яла.

В той час, коли в Європі, західній та центральній, та взагалі майже на кількох континентах світу, Версальський трактат, будучи наслідком дня перемир'я, зафіксував на довгі роки політичні й економічні стосунки держав, що стверджено було підписами переможців і переможених, то на Сході Європи становище, як політичне, так і економічне, не було і не єсть урегульованим, і Україна та народи Кавказу, перебувають у стані військової окупації червоної Москви. А український народ аж одним актом не санкціонував окупації його території ворогами, не ствердив зрічення свого від ідеалу самостійності, а навпаки протягом років і збройно, і не-збройно, доводив свою непохитну волю до самостійного державного життя.

Згадуючи свято 11 листопаду тут на чужині, свято, яке стало національним святом багатьох світових держав, ми говоримо: одчуваючи глибокий зміст цього свята, мусимо готовуватися до того моменту, коли і на нашій землі наступить наше 11 листопаду... Знаємо, що дастесь воно нам лише після великого напруження всіх творчих сил нашої нації, після великих жертв і втрат, дастесь в силу нестриманого бажання добитися своєї мети, і ми віримо й твердо переконані, що прийде цей момент. Може не всі з нас, тут сущих, доживуть до того часу, може шлях до того буде знову скроплений святою кров'ю кращих синів нашого народу,—але ж якого народу шлях до незалежності не був скроплений його власною кров'ю; не був устелений кістками його патріотів, не був політичний слізьми його вдів, сиріт?

Нам скажуть, що Україна вже багато принесла жертв на вівтар свого ідеалу, багато видала живучої крові на шляху до здійснення своєї незалежності. Так, це правдиво, але свята мета—здобуття волі й самостійності, міряється не тільки кількістю пролитою крові, не тільки числом принесених жертв,—а також і наявністю здобутих результатів. Це болюча істина, але вона від життя. Ми маємо вже багато здобутків на шляху до самостійності, але самої самостійності, як факту, не затвердили. Цей конечний результат — повинно здобути.

Отже в цей день, коли майже по цілому світі радісна людність святкує свято перемоги й замирення, — ми повинні собі твердо сказати: вперед до нашої перемоги, до нашого свята побіди, до здобуття нашої незалежності.

Літературні спостереження

XXIX

— «Смерть» збірник оповідань Антоненка-Давидовича.

Поміж українськихsovітських письменників післяреволюційної генерації Антоненко-Давидович є одним з талановитіших і визначається тонкістю відчувань та думання. Відчування та думки його значно складніші і тонші від звичайного маштабу комуністичних писань. Часом здається, що він гаразд розумієлихі прикмети большевицького ладу та порядкування, а проте він таки виступає в їхню оборону і ця оборона та оправдання їх є завданням книжки «Смерть», виданої Державним Видавництвом України у 1929 році. Тому і сама талановитість цих оповідань може сприяти тільки спантеличенню та примиренню з совітським режимом тупіших голів, яких, на жаль, скрізь є багато, а в ССР їх ще старанно фабрикує пануючий там лад.

Збірник «Смерть» складається з одного більшого та трьох менших оповідань, написаних автором в роках 1924-26, а заголовок взято з назви найбільшого та найзначнішого з тих оповідань.

Герой його Кость Горобенко до перемоги большевиків признавався до українства та був в українському війську. Національне українське почуття не зовсім завмерло в ньому і в ту хвилю, коли починається дія оповідання, але тепер він з усіх сил намагається винищити його в собі, належить вже до партії комуністів і не тільки не обороняє українських інтересів, а ще шукає приводів нищити український рух і глузує з нього та з українського націоналізму. Між іншим радить він бельшевикам не дозволити видання безпартійного українського журналу, за дозвіл якого клопочуть його колишні товариши, забороняє на перевиборах в селі кандидатуру народного вчителя Батюка, мотивуючи тим, що «тут не місце прихованій петлюровщині» (ст. 108), нахвалиється «перестріляти» українців, навіть того з них, що з небезпекою для себе колись врятував йому життя.

Не самого українства одкинувся Горобенко і не саму тільки Україну він зраджує під впливом бельшевицьких товариств та умов. Так само зрікається він своїх колишніх народницьких почувань, культивує в собі ненависть до селянства, нахабно порушує права селян на вільне обрання своїх представників... «Ти чуже мені, село», каже він, «я іноді розтрощив би усе це к чорту... Але я таки загнудзаю тебе, село!», він встряє до боротьби бельшевиків з селянством, ба навіть допоминається, щоб його послано на жорстоку «росправу» з селянами.

Так само ненавидить він тепер інтелігентість та інтелігентів, хотів би їх «винищити». Радіє їх знищенням, пониженням та зруйнуванням. Щоб ще дужче пригнобити їх, щоб тішитися з їхньої біди, він самохіт без наказу дошипрутється старанно, щоб ще зревізувати в кого з інтелігентів, хоч би зревізоване було бельшевикам і непотрібне. Реквізовані книги скидає він на купу долі у вожкому помешканню

і вони гниють, тільки що зреквізованого мікроскопа сам кидає в річку. Інтелігентних жінок, узятих на примусові роботи, або поневірятися з них, примушує позувати голими в художній школі для червоноармійців.

Зрікається він разом усіх моральних принципів, навіть простого почуття людськості. Робить доноса в чека на своїх колишніх вчителів, хоч розуміє усю гидотність свого вчинку і нахабно посміхається: «Ат теревені! Хто розміряє тепер де чесно, де підло?»

Йому здалося, що найкращим способом затамувати сумніви, які подекуди ще прокидаються в ньому, було б когось вбити, і тільки заради цього він шукає до того приводу, набивається поїхати на «усмирення» та вбиває «заложника» селянина, за якого ні сам Горобенко, тай ніхто гаразд не знає, чи він дійсно завинив чим, хоч би і проти більшевиків.

Покірно без протесту терпить Горобенко глувування більшевиків з України та українства та їхню підозрілість до себе з того приводу, що колись він працював у українській справі.

Не може він не бачити дріб'язковості, нерозуму, дикості, хижакства та заздрості своїх нових товарищів - більшевиків, не може не бачити, що комунізм їхній — це тільки спосіб виправдувати їхні насильства, не може не розуміти, що і сам він розбещується серед них, а таки горнеться до них та завіряє себе в їхніх вартостях.

Найпростішим та найправдоподібнішим поясненням цим зрешенням та зрадам, взагалі згаданій зміні у Горобенка, поясненням, яке мимо усіх упереджень, природне виникає, може бути його ляк, боязкість за себе перед більшевиками, під владою яких він опинився (чом волею чи неволею не емігрував він, автор не каже), підслуговування до них. В самому оповіданні є кілька уривків, що начеб-то підтримують таке пояснення. Сам Горобенко так оцінює своє становище у більшевицькій партії: «Кораблі давне вже спалено і по-за партією тобі немає чого робити» (ст. 122). Його до одцаю діймає їхнє недовір'я. Він на все б згоден, щоб розвіяти його: «Треба конче зробити щось, покласти цьому край. Допускати, щоб якийсь Попильниченко міг знущатися! Ну, щож з того що він (Горобенко) був у Просвіті і ці всякі Ковбанюки добиваються легального способу животіти? Плювати б він хотів на них» (ст. 39) та не знайде собі спокою од такої дурниці, як згадка про те, що колись, ще гімназистом бувши, замовив собі візитові картки, а в партії є комуніст, який знає про те. Аж застогнав від тієї згадки (ст. 70).

Таке пояснення було б найправдоподібніше та авторові хочеться реалібітувати свого Горобенка, а ним і інших, що пішли тим самим шляхом. Автор намагається пояснити його зміну громадськими та психологичними мотивами, а одночасно викликати у читачів вражіння, ніби більшевицька ідеологія має в собі якусь особливу чарівну притягність, яка скоріє і тих, хто раніше не знав її та не годився з нею.

Береться до виконання того завдання Антоненко-Давидович кількома заходами, прибирає до того ріжноманітні докази і, як письменник талановитий, сплітає свою аргументацію досить тонко, часом досягаючи в воїх міркуваннях якоїсь зовнішньої правдоподібності. Та при

уважному розгляді стає виразно видно, що, припустивши щирість зміни в Горобенкові та його співчуття комунізму, можна пояснити їх тільки ненормальною хоробливістю психики. *Tertium non datur* — вже давно ніхто нормальний до большевиків з щирого переконання не пристає.

Треба зазначити, що автор певно і сам відчуває потребу заховати де-що з історії зміни свого героя, бо уникає показати цей процес в цілості, не показуючи самого зародження нахилів Горобенка до большевизму, а виводить його на кін аж тоді, коли він вже став членом партії, хоч ще і підохрілим в очах большевиків та хоч тоді ще від часу до часу ще виникали в ньому де-які дрібні вже невдоволення та сумніви що-до большевицького ладу. От напр. «Яке це безглуздя боротися з базарами» (ст. 27), «хіба міг би Дружинін бути гірший, як би був безпартійний» (ст. 22), помічає, що завідуючий юрвідділом большевик Чернишов, нічого не тямлючи в юридичних справах «мусить поступатися перед неосяжним чернокнижкам» спеців (ст. 133) і т. і.

В цьому періоді Горобенко ще освідомлює собі, що, йдучи з большевиками проти селян, які «во ім'я свого засіку та химерної неньки нищать «большевиків (він каже вже і «нас») (ст.174), він буде «стріляти в самого себе», що «урівноважити ці дві сили не можна» (большевиків і селян), але, як загіпнотизований, схиляється до большевизму та завіряє себе: «Хіба ж можна зрівняти безмежні простори майбутнього соціалізму з чотирима стінами своєї хати, де своя правда, і сила, і воля» (ст. 174-176) «з українським націоналізмом», який ніби «не годен на акцію» (ст.97) і «в розkvіті свого піднесення створив тільки Просвіту» (ст. 96).

Людина, що сама брала участь у визвольній війні в українському війську (як це було з Горобенком), не могла б, керуючися не схібленим вражінням, заперечувати активність та самовіданість того війська. Людина, що призначалася, отже освідомила вже собі українську ідеологію, не могла б втратити розуміння глибокого та високого значіння принципу — «в своїй хаті, своя правда, і сила, і воля», як би щоб не затуманило її розуму. Людина, що живе большевиками, сама з ними чинить насильства і має безліч нагод бачити їхнілюстіть та хижакства, не може переконатися, що замісцьрвності вони утворюють привileї для себе, а по своїй природі менше од усіх інших людей здатні жити так, як вимагають жити од інших (напр., їхні бенкети під час загального голоду, бажання комуністки Славіної «харащо било б поєсть где-нібудь у куркуля», прив'язування комуністом Фроловим собаки біля криниці, щоб ніхто не брав з неї води, бо він її викопав і т. д.); не може, не оперуючи облюдними фактами, або не даючи їм облюдного освітлення, вірити у здатність та бажання большевиків створити рай, в те, ніби «по їх слідах, облитих своєю і чужою кров'ю, виростуть хризантеми поем, романів, казок» (ст. 141).

Як-що в супереч усьому, що сама знає, така людина тягнеться таки за тим облюдним освітленням і як-що робить це дійсно щиро, вона може тягнітися в тому напрямі не здоровими почуттям та розумом, а тільки як загіпнотизована, зневолена якоюсь психичною аномалією. Нор-

мальна людина не може будувати свої мрії про загальне щастя на насильстві над загалом.

Ця згори зроблена оцінка дістасє цілковите ствердження при уважнім розгляді психологічних чинників, що керують почуттями та діяльністю Горобенка. Безпідставна та безгрунтовна лютість на нічим нійому, ані большевикам не повинних і так вже пригнічених людей, раз-у-раз зринає в ньому, тягне його знущатися з них, ображати, грабувати. Він жадібно вищкує, щоб ще реквізувати в ограбованих і то на пропаще. Його тіщить примушувати порядних жінок позувати голими. Дуже часто схвачується в ньому бажання когось вбити. Він так пересичений хворобливою лютістю, що ніякої іншої міри кари за найменший спротив не знає. Часом він ладен був би зняти голови враз усій людності, пріч комуністів, так й на їх він, мабуть, тільки не сміє зважитися. Раз-у-раз він висловлює бажання: «винищити», вчителів, «ро зтро щити» селян, «знищити» інтелігентів, «розмінити» спеців, «пепре стріляти» українців...

Іноді в основі цієї жадоби вбивати лежить потяг до влади, бажання «загнуздати село», часом жах за себе — Горобенко боїться, що решта моральних сумнівів, які ще озиваються в ньому, перещкодять йому здобути цілковите довір'я большевиків і сподівається когось вбивши, визволитися від тих сумнівів. «Треба вбити», — гадає він, — «тоді Рубікон буде перейдено» (ст. 39-40) — сумніви зникнуть. В таких випадках особистий мотив виникає вперед і вже він розбуджує лютість до наміченої жертви. Але значно частіше лютість виникає безпідставно, з нерозумілої і йому причини.

Поруч з лютістю зовсім природно для хворобливої психики йде його аморальність. З попередніх років ще залишилася в ньому свідомість, які вчинки добрі, які лихі, він ще відчуває сором од наміру зробити щось гідке (напр. донос), але тільки поки його зробить. Та його тягне до неморальних вчинків і, вчинивши якесь паскудство, він не почуває вже ні найменшого каєття. Горобенко зневидів мораль за те, що її приписи в'яжуть його. «Слова любов він ніколи тепер не вимовить», хоч і розуміє її невмірущість (ст. 67). Натомісъ хиже почуття та насильство ваблять його до себе і, слухаючи розбійничі промови чекиста Зіверта, він цілком переймається його настроями та співчуває йому. Больщевики притягають його до себе тим, що, на його думку, «они сильні», а сильними, хоч він і бачить їхні хиби, здаються йому через те, що їх не спиняють ніяка мораль, ніякі принципи. Почуття справедливості, яке є основою моралі, загубив він вже до щенту і комуністам легко дарує значно гірші властивості їхні, ніж ті, за які лютує на інших людей.

З тих же причин ненавидить він кожну, хоч би найкращу традицію. На його думку «це добре зруйнувати усі кладовища, щоб ні одне з них не нагадувало минулого» (ст. 159).

До того — ще одна хвороблива риса. Горобенко зовсім не здатний до що-денної сталої творчої роботи. Такі роботи викликають в ньому знеохоту й призирство, навіть лютіть. Так ставиться він до просвітянської діяльності українців. Вона здається йому замалою та задовгою,

він волить краще приневолювати насильством громадянство, аніж виховувати його або доводити йому те, що вважає потрібним. Він цурається такої діяльності, яка не викликає в ньому пристрасності і люти. Без них він не може нічого робити. Вони йому потрібні, як наркотики. Це руйнік з природи, що може й хоче тільки руйнувати, а не творити.

Здатний до акції тільки в стані перенапруженості пристрасності, він не годен стримувати її. Мов щось болюче відштовхує він від себе критичне відношення до своїх думок та вчинків, як і справедливе та вірне оцінювання обставин та оточення. Тому його розум пробуває під безпідльною владою фантастичних мрій і йому здається, що «по слідах большевиків, облитих своєю й чужою кров'ю виростуть християнськими поем, романів, казок». А ці мрії щтовхають на безглазді та дикі вчинки. Тому і спокушає його так ідея, що є самою суттю большевизму — що треба добре винищити усіх інтелігентніших, усіх здатних критично думати, усіх енергійніших, залишити тільки безбарвну людську череду і тоді учасливлювати її проти її волі примусом.

Усі ці риси самі в повній мірі доводять ненормальності психики Горобенка, а ще дужче підкреслюють її психопатологічність та ті садичні почування, що проходилися в ньому ще з дитячих років. Ось на ст. 148 оповідання маємо дуже показний в цьому відношенню його спогад, як він ще малим гімназістом стояв у кутку фойє театру та з пожадливістю дивився на гарних та гарно прибраних жінок і заєздів, що чорні гарні їхні очі дивляться привітно на інших чоловіків, а не на нього. А тепер кожного разу, коли встає в ньому бажання когось вбити, невідмінно в туж хъйло встає і спогад про колишню кохану (вже не живу), а в той мент, коли він вперше вбив своїми руками людину, раптом уявилася йому найгостріша хвиля його відносин з тією коханою. Таке сполучення сдучування вбивства з згадкою про стосунки статтеві є виразною прикметою хворої психики.

З трьох менших оповідань збірника — найкраще «Тук-тук» — життя й смерть так би мовити сучасного совітського Акакія Акакієвича. Цікаве ї талановите і «Крижані мережі» — образки впливу революційних подій на психику дитини, що росте власне без догляду та без виховання. Третє, найменше; — «Шкала» слабше за інші і має в собі теж прикмети не зовсім здорових настроїв.

Давній.

Що справді діється в ССР *)

(докінчення)

До катастрофального стану промисловості спричинилося ще і те, що навіть ті робітники, які працювали на підприємствах, працювали аж до нічого — продукційність не підвищувалася, якість продукції не поліпшувалася, так каже Сталін, тобто тлумачучи цю ефі-

*) Див. «Тризуб» ч. 41 (299) 3 IX 1931 р.

ційну мову, можна констатувати без помилок, що продукційність зменшувалася, а якість продукції погіршувалася.

Причину цього Сталін вбачає в цілковитій безвідповідальності кожного за свою роботу.

Справді, робітник, якому задурювали ввесь час голову, що він працює в країні диктатури пролетаріату, що він також є один з багатьох мілійонів цих диктаторів, що він є пан, господар на підприємстві, заводі, призвичайється ставитися до роботи «по панськи», «по диктаторськи», рахуватися в першу чергу з самим собою, як певною одиницею, що має свої бажання, свої примхи, а тут ще запроваджено було п'ятиденний безперервний тиждень, коли фактично щодня працює на підприємстві лише 80 відс. апарату. Запроваджувалося цю, як кажуть там, «безпереривку», аби скоріше, аби довести, що, мовляв, і наше підприємство не пасе задніх.

Наслідки цієї демагогії, цього прагнення збудувати соціалізм лише на папері виявилися незабаром, — це є одна з причин «мінімально-го приросту».

Що ж його робити?

Сталін, щоб виправити ситуацію, іде навіть на те, щоб по деяких підприємствах, де «безперервку» запроваджено наспіх, знову повернутися на деякий час до старого семиденного тижня і тільки, провівши відповідну підготовчу роботу, перейти таки на «безпереривку».

Але чи допоможе це?

За часів фараонів, за часів будування пірамід, робітники являли собою темну несвідому масу, якою можна було керувати виключно за допомогою батогів, але за часів будування соціалізму в одній країні обставини ж значно змінилися, стали значно складніші.

Країні диктатури пролетаріату теж потрібно не конгломерат певних індивідуальних одиниць з їхніми ріжноманітними бажаннями, проявами волі то що, а знесоблена робітнича маса, яка мусить масою ж за допомогою механізмів, варстатів, струменту, виконати те або те завдання.

Але це, як справедливо вбачає Сталін, тягне за собою не свідомість своєї роботи, своєї відповідальності, неохайні, необережливі ставлення до доручених механізмів, варстатів, струменту, значно цінніших, коштовніших за окрему людську одиницю.

Отже треба більшої свідомості, відповідальності, ініціативи з боку одиниць.

Але коли для темного гарматного мяса за досить стимулу для праці є загроза батогів, то для колективу свідомих робітників мусить бути якийсь інший, але теж цілком певний, надійний стимул. Отже для того, щоб добре було організовано працю по підприємствах в ССР не досить, на нашу думку, поліпшити умови запровадження «безперервки», як пропонує Сталін, треба запровадити якийсь новий певний стимул для заохочення робітників до праці, бо старого стимулу — цих постійних, хоч красномовних, але голослівних обіцянок утворити рай на землі, ніби то вже за мало, не впливає вже він.

І здається нам, що ліквідувати цього прорива, поліпшити організацію праці по підприємствах ССР, буде дуже за трудно, або може і цілком неможливо, бо ця ліквідація щільно зв'язана з неодмінністю значного поліпшення матер'яльного стану робітників, що є єдиний справжній надійний стимул для цього, але ж це поліпшення, через абсолютний брак коштів для його, є цілком не до виконання, є абсолютно не реальне. Але в усікому війську особливо гостро стоїть це питання про старшинський склад, гостро стоїть це питання і в робітничій армії ССР за сучасних бойових її часів.

Коли раніше ми чули лише за робітників, селян та «інших», а цими «іншими», відсунутими кудись на заднє місце, називали трудову інтелігенцію, то тепер серед робітництва виникає і мусить виникнути новий відлам «виробничо-технічної інтелігенції робітничої класи». Протягом багатьох років довелося таки усвідомитися, що на одній робітничій клас, на одній фізичній без розумової праці далеко заїхати не можна, розум мусить керувати м'язами, а не навпаки, отже запропонується поки що певний компроміс, мовляв, мусимо утворити свою інтелігенцію, «яка здібна зрозуміти політику робітничої класи нашої країни, здібна засвоїти цю політику і готова здійснити її на совість». І зазначає промовець задоволено, що «незабаром з наших учебових закладів одержимо тисячі нових техників і інженерів, нових командирів нашої промисловості».

Але значить це буде ще «незабаром», а тепер, під час потреби негайного запобігання усими силами «мінімальному приростству» цього ще не має, бракує.

Головна команда констатує, що командного складу в своїй совітській промисловості не тільки бракує, а і бракуватиме, поки не мине це «незабаром».

Та і чи цілком реальні ці перспективи, ці надії на це «незабаром»? Для цього вживають усіх заходів — час навчання по вищих учебових закладах скоротили майже вдвічі, позапроваджували по них значно полегшені, позменшені програми навчання для представників робітництва та селянства.

Але що з того?

Добре пам'ятаемо, який командний склад виходив з короткотермінових шкіл старшин під час світової війни й як далеко було йому до справжнього старшинства.

Але ще трудніше, тобто краще сказати цілком неможливо, зробити справжнього інженера, агронома протягом скороченого часу та за полегшеними програмами навчання, як-що навіть теперішнім студентам з робітників і селян і пощастиТЬ «розгристи зубами ґраніт науки». Це ж не анекдот, що для таких студентів, принятих до вищих учебових закладів майже без іспиту, разом з викладанням у день вищої математики доводиться запроваджувати увечері курси навчання загальним засадам математики і що чималий відсоток такого студенства тікає від науки, з вищих шкіл, знову на підприємство. І це за тих умов, коли науки викладають ще справжні викладачі з старих часів, цілком до цього підготовлені. А що буде, коли на катедри посідають «чірвоні

викладачі», які теж прослухали лише скорочені, зменшенні курси? Наука скороченою бути не може, і наслідки цього скорочення її, цього підроблення її незабаром дадуть себе знати.

Для того ж, щоб ліквідувати цей прорив не незабаром, а негайно Сталін змущений був йти на паліатив, він пропонує притягати до виконання обов'язків командного складу підстаршинський склад — кваліфікованих робітників-практиків, ніби то забуваючи, що де-кільки часу тому він сам зазначав про прорив що-до цього підстаршинського складу, сам згадував за масову його дезерцію. Може призначення по команді посади затримає цю дезерцію, але чи є добрий командир, який допіру намагався дезертувати? А взагалі ж підстаршинський склад це є добрий елемент, але замінити цілком справжній старшинський склад не може.

Бачучи сам, що цей паліатив не дуже допоможе, Сталін примушений йти далі, на те, щоб знову притягти до активного співдіяння «інших», стару трудову інтелігенцію, старих фахівців, цей примус, цю вимогу з боку життя він бажає затушкувати тим, що ніби то стара інтелігенція змінила своє ставлення до совітської влади, отже і до неї можна змінити ставлення, слід виявляти до неї «найбільше уваги» і навіть «піклування».

Ні, мабуть справді становище на господарському фронті в ССРЗ зайдло аж у нікуди, коли раптом Соловкі, примусові роботи то-що для старих фахівців замінюються на «максимум уваги та піклування» коли сам начальник союзного ГПУ, яке влаштовувало судові процеси за процесами проти цих самих старих учених, фахівців, тепер виступає відверто в пресі, закликаючи краще ставитися до них.

Але які ж реальні наслідки може дати і цей захід?

Відомо ж, що в ССРЗ навіть засуджені фахівці та вчені працюють на примусових роботах зсвого фаху під доглядом ГПУ, нем: **сібе** робітників серед ще незасуджених, хоч може і перебувають вони в майже негірших від примусових робіт умовах, совітські газети переповнено вимогами на фахову разумову робочу силу, отже кількість фахівців не зміниться, чи збільшиться ж коефіцієнт їхньої роботи,? — бо про це головне ходить больщевикам.

Трудно самовіддано працювати людині, яка вчора перебувала ще на примусових роботах за «щідництво», конкретні випадки якого їй самій аж досі не відомі, яку сьогодні раптом оточують ніби-то увагою та піклуванням і яка абсолютно не знає, що за експеримент знову побажають заподіяти з нею завтра. Очевидчаки працюватиме вона не на совість, а на страх і не дуже то продуктивна праця її буде.

Отже ліквідувати прорив що-до командного складу, набрати командний склад по підприємствах, на нашу думку, є неможливо і тепер, не можливо буде і «незабаром».

Але залишається, за промовою Сталіна, ще одна умова «мінімального прирісту», ще один прорив і прорив безумовно найбільший, найгрізніший, найнебезпечніший, прорив, від якого залежать і інші, від ліквідації якого залежить і ліквідація інших, це прорив на фінансовому фронті, цілковитий брак коштів в ССРЗ.

Сталін змущений констатувати це, він каже, що «старих джерел нагромадження коштів не може уже вистарчати», що «бюджетні нагромадження не безмежні», сільське господарство давало великі кошти, але воно само «потрібує тепер у період його реконструкції фінансової допомоги від держави», кредитів і позик зовні не дають.

Що ж його робити?

По перше пропонується знову старі цілком заялозені, цілком повилинялі рецепти: «режим ощадності», «скорочення непродуктивних витрат», «раціоналізація виробництва», «зменшення собівартості», все те, що вже де-кільки років муить очі на кожній сторінці кожної совітської газети. Але крім того це ж, як-що б навіть цілком добросумілінно дотримуватися цих гасел — це ж крапля в морі.

І вихід Сталін убачає в тім, щоб важка промисловість, її машино-будівна частина перейшла на господарський розрахунок, давала певне нагромадження. Справді, це ніби-то шлях до виходу, правда лише в наступному, а цей прорив треба ліквідувати негайно, бо тільки тоді ж можна буде ліквідувати і інші. Але це лише ніби то, це щлях до виходу лише в теорії, а не на практиці.

Дозволимо собі довести це цілком примітивним прикладом. Партійному якумусь заводові потрібно що-річно на цілковите утримання 500.000 крб., держава відмовляється давати йому ці кошти за браком їх і переводить завод на господарський розрахунок, на самокішність, завод мусить сам дістати ці кошти. Як що б це було в так званій капіталістичній країні, то такий завод, зрозуміло за доброю кон'юнктурою ринку, міг би існувати, навіть де-що заробляючи.

Але ж завод цей існує в СССР. Свою продукцію продає він за 500.000 якісь там залізниці. Залізниця ця, зрозуміло державна, щоб виплатити таку суму, змушена взяти її від держави. Отже держава мусить виплатити гроші на утримання заводу, хоч може і не зразу, а згодом, або мусить його закрити. У країні державного капіталізму, де немає приватного капіталу, господарчого розрахунку, як ми це тут розуміємо, бути не може, бо джерело коштів там лише єдине — Державний Банк, господарчий розрахунок це лише повільніший, довший обіг державних коштів.

А що казати ще за якісь там нагромадження. Легка промисловість може ще щось діставати, кидаючи закордон за безцінь свою продукцію, «демпінгувати», як цілком неправильно кажуть в Європі, бо не для зруйнування европейської промисловості це робиться, а щоб заробити якусь там свіжку копійчину в закордонній, так потрібній валюті. Але важкій промисловості і цього не можна зробити.

Отже ці поради, цей переход важкої промисловості на господарчий розрахунок може дати де-яке зволікання, але нових коштів не утворить, не дасть. Цього прорива ліквідувати не можна, бо не можна ж дістати щось з нічого. Отже не можна ліквідувати і інших проривів. Може в кращому випадкові завдяки всяким заходам, цим обіцянкам, цій демагогії почастити ще деякий час притримати фронт з незалатаними проривами, але урятувати цілком становище, урятувати фронт від цілко-

витої неминучої загибелі може лише чудо. А матеріалісти марксисти краще за нас знають, чи трапляються чуда.

І характерно ще те, що в своїй всій промові, бойовому наказі серед боїв за виконання п'ятирічки Сталін жадним словом не згадав за цю п'ятирічку, кіби то її ніколи і не існувало. Каже він наприкінці своєї промови за виробничу програму лише на 1931 рік, і тут він обмежується тим, що називає її реальною (це по всій то своїй промові!?) і закінчує не досить, здається, впевнено, що «нашу виробничу програму можна і треба здійснити». Не знаємо чи бреніло це переконливо для слухачів по всьому тому, що він сам навів у своїй промові, по всьому тому, що вони самі знають на місцях, але досі всі його промови завжди закінчувалися, як зазначалося це в звітах, «бурхливими оплесками, що переходять в овації», а тепер по цій промові 23 червня 1931 року в офіційному звіті відмічено лише «тривалі оплески».

Але для чого було тоді виголошувати цю промову?

Не вважаємо Сталіна за людину не розумну, о, далеко ні. він добре знає, що промова ця по суті є загальні речення та слова, що нічого в них конкретного немає, але знає ж він та і все політбюро знає, що иноді і загальними реченнями, загальними гаслами можна щось зробити. І промову цю, мабуть, виголошено не для тих господарників, що її слухали, що нічого нового в ній не почули, виголошуючи цю промову Сталін мав на увазі інших слухачів. Такими слухачами для нього в першу чергу були закордонні держави. Чудесно беручи під увагу сучасний стан річей в цілому світі, з одного боку, і майже абсолютне незнання з боку цього цілого світу внутрішнього стану річей в СССР, промовець надзвичай зручно використовує ці чинники.

І справді: на заході немає згоди, єдиного фронту, на заході постійні суперечки, на заході економічна криза, застій, безробіття, а в СССР за його промовою ніби то йде мирне будівництво, на мирній нараді господарників констатується цілковиту ліквідацію безробіття, покращання умов населі, заповідається покращання умов життя і робітництва, великий приріст нової молодої фахової інтелігенції, цілком сприятливе ставлення до старих фахівців, зміцнення господарчого розрахунку, піднесення промислового нагромадження — ну справді ж ось, ось і збудується там соціалізм.

Як же не зав'язувати з такою державою добрих стосунків, як не вміщати туди капіталів, як не дати їй позик.

Отже треба як найбільше рекламиувати себе перед цілим світом, старанно приховуючи, маскуючи цією рекламовою завісою свій справжній стан річей, хай ввесь світ побачить, почує цю рекламу, спокуситься нею, бо надії на постійні кредити з боку німців завели, треба за всяку ціну десь вищукувати інші. А цій рекламовій завісі так сприяє це цілковите необізнання з тим, що справді діється там, в СССР, сліпє довірливе без жадного аналізу ставлення до цієї вмілої реклами.

Який шум, який галас, наприклад, підняли закордонні газети вже по цій промові, в зв'язку з деякими ніби то симптоматичними змінами, переміщеннями в центральних

органах ГПУ, витлумачуючи це в найрізноманітнішій спосіб, вбачаючи в цьому корінні зміни в унутрішній політиці СССР тощо.

Але що там справді трапилося.

По перше, одного з заступників начальника загально-союзного ГПУ Менжінського -Месінга, перекинуто на роботу до Комінтерну. Треба вже знати, що і комінтерн, ГПУ і ввесьєв союзсько-комуністичний устрій так цільно переплісся поміж собою, так своєрідно споріднілися, що визначити межі між ними, між їхньою діяльністю цілком неможливо. Усім відомо, що за останніх часів компартіям усього світу не дуже поводилося, багато траплялося «провалів», арештів, отже треба роботу Комінтерну підтягнути, виправити, треба туди на роботу перекинути нову, добре досвідчену людину в цій конспіративній, підпільній руїнницькій роботі. І товарищеві Месінгові, що досить добре, очевидячки, працював в обсязі союзського союзу, дастесь підвищення, працюватиме відтепер він в своїй галузі вже в обсязі цілого світу.

По-друге, нібито за першого заступника Менжінського став Ягода, але, коли ми візьмемо книжку «Г. С. Агабеков. Записки Чекиста». Берлін. 1930 р., то на сторінці 10 прочитаємо, що Ягода і раніш був першим заступником Менжінського і що він і раніш фактично керував всім ГПУ.

І по-третє, на місце Месінга призначено «українця» Баліцького, дотеперішнього Начальника ГПУ УССР. Правильно, мовляв, провадила ця людина, протеже і улюбленець небіжчика Дзержінського, національну політику на Україні, дісталася за це вона підвищення, ну а політика ця залишиться, зрозуміло, і надалі ж така сама.

Які ж це зміни? Це красномовні підтвердження, що жадних змін у внутрішній політиці СССР немає і не передбачається. Але ж треба уміти все це використати в належний спосіб і ці переміщення в центрі ГПУ теж використовується, як потрібну рекламу, підіймається навколо них газету галасанину. Коли б дуже добре прослідкувати звідки ведуть ті нитки, на яких ткуть цю газетну метушню, то немає жадного сумніву, привели б вони до самостійного кубла червоних павуків, до Москви, до Луб'янки... Але переважна більшість читає газети, газетні повідомлення, не зупиняючися на них, не аналізуючи їх. Так прочитано було і ці відомості, так прочитано було і промову Сталіна.

А коли взяти під увагу, що промову цю призначено водночас понад головами безпосередніх слухачів-господарників і для багатомілійонного пролетарія СССР, на який не можуть поки що не вплинути заповіді з такими добрими обіцянками найголовнішого пророка сучасного комунізму, то може і пощастити цій промові досягнути свого — пустити нову димову завісу перед Європою, а може й Америкою, завісу, що приховуvalа б справжній стан в СССР, а вихваляла б, рекламиувала б якийсь фантастичний, приваблюючи тим увагу до СССР, а може й такі потрібні кредити, пустити нову димову завісу обіцянок для пролетаріяту СССР, може це і дасть можливість де-який час проприматися, штучно підогріваючи ентузіазм в країні серед пролетаріяту,

щучно підгвинчуючи закордоном зацікавлення до себе, як до країни з величезними можливостями...

Ну, а як не пощастиТЬ?... Доведеться, очевидячки, грюкати дверима.

Бо вся ця ніби то кипуча, бурхлива, метуща діяльність там по всіх галузях є нічо інше, як остаточна агонія цього велетня, що, хоч і перефарбував себе з біло-синє-червоного на єдиний червоний кольор, але залишився на тих же глянчих ногах.

І наше щире бажання що до цього в'дв'чного нашого ворога, окупанта наших земель, аби тільки не гальванізували ще на деякий час цього живого трупа, аби штучно не затримували ще тимчасово його неминучу, не сьогодні, так завтра, остаточну загибель.

Гл. Л.

Необґрунтована хвалиба

На сесії Київської міської ради 22 лютого с. р. від імені бульшевицького уряду виступив М. Скрипник з доповіддю про досягнення в соціалістичному будівництві на сов. Україні за останні роки *).

У своїй доповіді М. Скрипник освітлив насамперед великі досягнення на економичному полі, а потім — на культурно-освітньому.

Не стану тут докладно переповідати, в чому саме вбачає М. Скрипник великі досягнення на шляху соціального будівництва, вкажу лише, що всі ці досягнення він сам обставляє такими «але», які надають цим досягненням характер сумнівої вартості. Всі ці «але» нагадують нам той незмінний приспів — «Харащо, да не дюже», який знаходимо в одній російській казці...

Наведу тут де-кільки прикладів.

Як одне з великих досягнень на економичному полі, зазначує автор звіст посівної площині. Так, в 1931 р. посівна площа в порівнянні з 1930 р. має збільшитися на $2\frac{1}{2}$ міл. га. «Харащо, да не дюже»: худоба на сов. Україні поступово зменшується: «коней у нас — читаємо в доповіді М. Скрипника — зменшилося на 1 відс., великої рогатої худоби — на 13,5 відс. свиней — на 24,3 відс. У зв'язку з колективізацією куркуль та підкуркульник повели цілу кампанію за знищення худоби. Треба просто сказати і що-до свиней — куркуль примудрився підкласти нам свиню». Чого вартий звіст посівної площині, коли одночасно йде зменшення худоби?

На культурно-освітньому полі, як запевняє М. Скрипник, досягнено також надзвичайні успіхи: план загального обов'язкового навчання не тільки виконано, але навіть перевиконано, бо виконано його на 107 відс.

«Харащо, да не дюже»: «те, що ми — так продовжує М. Скрипник — план виконали на 107 відс., показує, що в нас план був неправильний,

*) М. Скрипник. «Два роки переможного соціалістичного будівництва в УССР». «Радянська Освіта» ч. 5 1931 року.

показує, що ми незадовільно спочатку підрахували, кого треба було навчати».

Намічена п'ятирічка виказується — за твердженням М. Скрипника — остільки близкуче, що завершення плану наступить раніше визначеного терміну.

«Харашо, да не дюже»: «директор якогось заводу (голос: харківського) так, харківського — ви про це знаєте — на всесоюзній нараді господарників викрив таємницю, як кравці виконали промфінплан. Вони випускали малі нумери, для дорослих непридатні, і так заощаджували матеріял і виконували промфінплан».

І т. д., і т. д.

І все ж, не дивлючися на те, що кожне досягнення на шляху соціалістичного будівництва сам же М. Скрипник збивав своєрідним приспівом — «харашо, да не дюже», в кінцевому своєму слові з піднесеним патосом урочисто заявив цей оратор, що п'ятирічка буде закінчена, «а тому даремні мрії контрреволюційні зграї — повалити пролетарську владу, бо вона міцніє, і ширші перспективи розкриваються перед нею».

Цікаво, що пророцтво М. Скрипника та його хвалю що-до досягнень на шляху соціалістичного будівництва на сов. Україні, не в малій мірі збили також деякі промовці в дискусії з приводу доповіді М. Скрипника.

Так, завідувач київського трамваю зауважив М. Скрипникові, що в промисловості справа стоїть не зовсім гаразд, про що свідчить, напр., те, що до київського трамваю завжди надходять браковані рейки. На це зауваження М. Скрипник відповів, як знаменитий Осип в «Ревізорі» Гоголя, що у великім гospодарстві «кожна дрібничка, навіть і брак (пригадайте Осипову «щвороочку». С.) пригодиться».

Дуже яскравою ілюстрацією промислового доброботу на сов. Україні може служити один характерний факт, на який побіжно вказує Г. Устиненко в своїй статті «Діти політехнізують школу», що вміщено в ч. 6 журналу «Радянська Освіта» за ц. р., який редактує той же М. Скрипник.

«Є в нас тепер (бо діти з дому принесли. С.) і точило на доброму валі з вальницями, є викружна пилка, лещата, гемблі і гантелі, рубанки і фуганки, коловорот і лобзик. Все, чого нам досі бракувало і чого ніде не можна добути» (ростріл мій. С.).

А одна смілива учителька одверто заявила М. Скрипникові, під час тої дискусії, що вона не вірить його твердженню про те, що вже виконано план загального початкового навчання. І М. Скрипник мусів призватися, що в одному Київі 549 дітей не доохоплено школою, а з підлітків 980 зовсім не відвідують школи.

Як бачимо, в пророцтво М. Скрипника не всі вірять там, на сов. Україні. Не віримо й ми, що перебуваємо по-за рідним краєм.

Чи вірить в своє пророцтво й сам М. Скрипник, є також питання...

Ст. Сірополіко

З життя й політики

— Під знаком фінансової скруті. — Заходи коло виконання фінансового плану. — Припинення фінансування промисловості. — Драконовські заходи в справі хлібозаготівель. — Фінансовий прорив чи катастрофа? — Що будуть робити українці з КПБУ?

Комбінуючи ті теми, які совітська преса тепер висовує, як ударні, співставляючи окремі заходи совітської влади, треба прийти до висновку, що в центрі большевицьких турбот стоїть проблема коштів. Цей висновок доводиться робити шляхом співставлення і комбінації ріжних симптомів і фактів, які свідчать про колosalну фінансову скрутку совітів, що наближається до катастрофи. Прямих вказівок ми для того не маємо й не можемо мати. З того часу — минає уже од той дати близько півтора роки, як совітська влада припинила оголошення більш докладних і повних даних про свій грошевий оборот і фінансовий стан, таких фактів і вказівок загалом не існує.

Як відомо совітські чинники дуже рішуче спростовували ті повідомлення, які з'явилися в закордонній пресі про можливість в ближчому майбутньому фінансового банкротства. Все, мовляв, мається гаразд. Як виглядають ці «гаразди» про те свідчать події й факти останніх тижнів і днів.

* * *

В центрі уваги совітської преси і совітських чинників стоїть зраз реалізація фінансового плану. Цій справі приділяється, як нігвіть на совітські умови, цілком виняткова увага і енергія. Для стягнення визначених на четвертий квартал податків, уживається всіх засобів, яких для цього вигадала совітська практика. Вишукуються нові засоби, до яких належить, напр., проект організації спеціальних загонів з демобілізованих червоноармійців для виконання фінансового плану, фактично для вибігання з людності. Проте всі ці заходи дають результати дуже незначні і незадовільняючі. Та й не приходиться дивуватися. Як і де можна знайти кошти у людності, коли головне джерело, з якого совітська влада до цього часу здобувала гроши — селянство — до решти знищено колективізацією.

* * *

Фінансова скрута, в якій опинилася совітська влада, диктує їй найбільш рішучі заходи для досягнення максимального обмеження в витраті коштів. Свого часу ми спинялися на заходах совітської влади для заведення в обсязі кредитування так званого господарського розрахунку, який мав на увазі покласти край необмеженому фінансуванню совітських підприємств. Згідно новим правилам кредит мав уділятися тільки тим підприємствам, які зробили з банком умову про виконання призначачного їм плану і в міру його виконання. Цим малося на увазі запобігти безконтрольному фінансуванню, яке набірало характеру безповоротних позичок і яке становило базу існування і функціонування совітських підприємств. Заходи ці, не зважаючи на всі змагання совітської влади і на призначення ряду речінців до цього часу давали дуже малі результати. Провести тут господарський розрахунок не вдавалося. Тепер 21 жовтня оголошено постанову Союзаркому ССР і ЦК ВКПб за підписем Молотова і Сталіна про заведення господарського розрахунку. Згідно з цією постановою з 1 листопаду для її господарської установи в банкові відкриваються окремі рахунки для її власних засобів і для позичок. Господарські установи будуть мати право розпорядження своїми засобами в межах плану й договорів.

Що-до позичок, то з 1 листопаду вони будуть увідлятися лише при наявності матеріального забезпечення цих позичок і документів, що встановлювали б наявність об'єкта для банківського поворотного кредиту («Эк. Жизнь» ч. 241 з 22. X).

Таким чином з фінансуванням совітської промисловості, з системою безповоротних позичок, якими вона жила до цього часу, має бути рішуче кінчено. Переход до нового способу кредитування, — як констатує сама ж «Экон. Жизнь» (ч. 244 з 25. X), — є реформою дуже складною і зв'язаною з цілим рядом труднощів. Реформа переводиться в той час, коли підготовка її, як констатує сама постанова Совнаркому і ЦК, до цього часу носить лише апаратний характер і обмежується вузькими рамками фінансово-кредитових органів, в той час, коли господарські організації ще не приступили до її підготовки («Эк. Жизнь» ч. 241 з 22. X). Коли при цих умовах повної непідготовленості совітська влада ризикує стати на шлях переведення такого сумнівного експерименту, який загрожує ввести колосальні ускладнення в роботу совітської промисловості, захована пружина цього кроку лежить в надзвичайно трудному фінансовому стані совітів.

* * *

Одним з найважливіших засобів, який рятував совіти в їх фінансових труднощах, був експорт, а серед товарів, що призначалися для експорту, завжди грав найбільшу видатну роль хліб. Через те ті утруднення і перебої, які сталися в жовтні з хлібними заготівлями при щільній поважності фінансового становища совітів, були для совітських чинників дуже неприємним сюрпризом. Після сприятливих результатів серпневих і вересневих заготівель жовтень дав дуже різке погіршення. За двадцять днів жовтня загальне союзне виконання місячних планів виносить лише 30 відс. При чому виявляється, що не хотять здавати хліба совхози і колгози, вони цілком правильно й розумно уважають, що здавати хліб можна лише з лишків, з того, що залишається після того, як виділено пстрібні запаси для насіння, для худоби і для власного харчування. Ця тенденція виявилася не тільки серед рядових колхозників, але знайшла для себе попередя серед цілого ряду керовників вілповідальніх совітських установ. Особливо яскраво, як констатує «Экон. Жизнь» (ч. 442 з 23. X) виявилася ця «рвацька» тенденція на совхозах Союзцукуру, де ми маємо до діла не з помилками окремих совхозов, а з явно спортунистичною лінією правління Союзцукуру, яке опинилося у владі буржуазних тенденцій. В Київському районі, де за правоопортуністичну тактику були виключені з партії згадуючий організаційним відділом райпарткому, голова районного комітету і директор машинотракторної станції, місцеві праціники не захистили скріпистуватися допомогою присланої з сусіднього району «бунксирної бригади» для одбрання хліба («Экон. Жизнь» ч. 242 з 23. X). Постновою президії ЦК КПБУ з 20. X оголошено догану високим урядовцям Наркомзему Скализі і Левенштаму за «бюрократичне» відношення до хлібозаготівель, яке виявилося в тому, що вони зменшували встановлені центром норми хлібозаготівель («Экон. Жизнь» ч. 241 з 22. X). Для боротьби з подібними фактами і виступами, яких совітська преса нараховує десятки, совітські чинники пішли на найбільш рішучі кроки. Колхозцентром СССР і Тракторцентром СССР видано наказ про здачу збіжжя в нормах, встановлених владою в першу чергу перед виділенням фіндів на насіння, на харчування і на годівлю худоби («Экон. Жизнь» ч. 238 з 19. X). Цей наказ був підтверджений пізніше відповідною постгеною ЦК ВКПб.

Видання подібного наказу знов таки можна пояснити лише надзвичайною фінансовою скруткою совітів, необхідністю для них дістати гріші за кожну ціну. Не треба поясняти, що подібне переведення хлібозаготівель, здобування хліба ціною оголення совхозів і колхозів од продовольчих і насіннівих запасів для стимулювання сільського господарства буде мати в найближчому часі катастрофічні наслідки. Проте, силкуючися відсунутими своє фінансове банкротство, большевики йдуть тепер на такі заходи. Все це яв-

ляється недвозначним симптомом всієї сироїнності тої фінансової ситуації, в якій знаходитьсяsovітська влада. При існуванню подібних фактів всі спростовуванняsovітської влади про те, що закордяні звістки про наближення фінансового банкротстваsovітів є лише вигадка ворогівsovітів, виглядають дуже непереконуюче.

* * *

Не можна не одмітити, що в тому, як розвиваються зараз події вsovітах, виявляється певна, ясно зазначенена закономірність. Вже з того часу, якsovітська влада зірвала з непом, було ясно, що виходу для неї нема, що всна веде країну і саму себе до катастрофи. При більшій актиленості людності, при меншій досконалості кафного і адміністративного елементуsovітської влади, ця катастрофа,sovітської влади вже мусіла б дійно настути в результаті реакції людності на той злочинний курс, яким влада провадила країну. Sovіtській владі вдалося здушити незадоволення людності, надати йому спорадичний, розпорсчений і неорганізований характер. Їй вдалося перевести цілу низку божевільних експериментів з колективізацією і п'ятиліткою. Але даремнію і безнадійною річчю являється якжна спроба збудувати здорову базу для господарського життя на ґрунті примусу і Соловків. Рострачуючи недоцільно всі ті внутрішні ресурси, якими розпоряджала країна,sovіtська влада де-даль попадала в усе більшу залежність од закордяні, од тих кредитів, які давав їй капіталістичний світ і які всна витрачала непродуктивно і недоцільно. При тих обставинах, коли відносини з закордяні нема можливості регулювати за допомогою Соловків і примусу, на цьому відтінкові господарського фронту прорив був неминучий. Sovіtській владі опиняється в надзвичайно скрутному становищі, не зважаючи на те, що їй вдалося опанувати становище в середині країни. Зараз прорив набирає загрозуючих розмірів. Є багато симптомів, що він може перетворитися в катастрофу. Думаемо, що можна сказати з поєднанням категоричністю, що ця катастрофа є неминучою, як-що капіталістична Европа одмовиться від тій ганебної ролі, яку всна виконувала до цього часу, як-що всна перестане допомагати Сталіну своїми кредитами, — злієнютися п'ятилітку, як що всна не буде підтримувати режим Соловків і ГПУ.

* * *

В ці скрутні моменти, які переживає тепер державаsovітів, на «самоутвержених малоросіян», які співпрацюють із сталінським режимом в УССР, спадає особливо «відповідальні» і «почесна» роль. Немає сумніву, що завдяки природним благаствам України, в УССР внутрішніх ресурсів, не зважаючи на довгі літа грабункової господаркиsovітів, заховался більше, ніж в других частинахsovітського союзу. Чи тепер ці всі «самоутвержені малоросіяне», всі ці Петровські, Чубарі, Любченки, Кас'яненки, Мазуренки, Авдіенки, Річицькі, Вітики — будуть продовжувати свою роботу по оголенню України від усіх матеріальних ресурсів, щоб врятувати західане status quo сталінського фільварку? Чи може тепер, коли безнадійність ситуації їхнього п'єна для всіх ясна, всни пригадають, що опріч обов'язків наймітів у них ще існують обов'язки перед трудящими масами України?

B. C.

Чужоземна преса ї Сovіти

Наколи-б щілий світ переживав 5-6 років тому таку економічну, а до певної міри й політичну скруту, яку він переживає зараз, то можна було-б сказати з певністю, що один з чергових комуністичних червоних парадів, які під проводом Москви, систематично організовуються в Захід-

ній Європі, неминуче перетворився-б в іріаву анархію, або в те, що комуністи звуть «світовою революцією». Бо тоді в Європі не тільки робітничі, але й всі поступові та соціалістичні кола дивилися на події в СРСР як на щось нове, з чого, можливо, доведеться брати приклади і заводити також і в себе. Емігрантів розглядали, як реакціонерів і до всіх оповідань про страхіття совітської дійсності ставилися з застереженням, або й просто їм не вірили, вважаючи ці оповідання істерикою переляканіх людей.

Але час своє робив. Почалися відкідування московської колиски «нового життя»; почався діловий контакт з апостолами комунізму і рожевий кольор з окулярів, через які дивилися в Європі на СРСР на Союз, почав бліднути й лінія. А коли Москва, через свою агентуру, почала переносити буденницу свого життя в Європу, коли почала пускати в повітря собори (в столиці Болгарії), організовувати політичні атентати (убивство Симона Петлюри, генерала Кутепова, Ноя Рамішвілі), пускати в провалля потяги і взагалі вулканізувати цілій уклад суспільного життя, то Європа занепокоїлася, а невідоме їй «нове життя» стало для неї менш привабливим і вона почала навіть організовувати оборону, думати про те, якби врятувати себе від руїни.

Не бракує ще й зараз наївних або дуже жадних до поживи людей, які живуть химерними надіями на те, що на комерційних зносинах з большевиками можна заробити і, вони в погоні за цими заробітками, продовжують підтримувати московське гніздо комуністичної зарази і культивувати цим шляхом цю заразу у себе, проти себе. Де-хто вже попікся і переконався, що загравання з большевиками — річ дуже небезпечна і потрібусе не тільки великого напруження, але й значних засобів, значно більших, ніж самі велики прибутки, наоколі — вони в дійсності навіть були.

Завдяки цьому увага до фактів з большевицького життя зараз в Європі значно більша, ніж була раніше.

Правда, Європа зараз заклопотана своїми внутрішніми болячками; значну частину їх прищеплено Москвою на засоби й при дуже ретельній допомозі самої ж Європи.

Замісць того, щоби дати рішучу одесіч воюючому комунізму, щоби його зброю повернути проти нього самого, щоби на наступ відповісти контр-наступом, Європа, стоячи ідейно на антибольшевицькому ґрунті, практично безпереривно допомагала большевикам. При тому робила це в моменти найбільшої небезпеки для існування совітського режиму.

Зараз цей перший етап уже починає відходить до історії. Допомоги, принаймні в дотеперішньому розмірі, большевики діставати не будуть. Починається другий етап — етап пасивної оборони. Він неминуче приведе до третього етапу — до енергійного контр-наступу. Чим швидче приайде третій етап — тим швидче воскресне Україна до нового державного життя і тим більше буде врятовано цінностей, які систематично нищить і викачує з України сучасна Москва.

До наближення цього останнього етапу можемо і мусимо спричинитися також і ми — емігранти.

Зробити це можна шляхом систематичної пресової праці в закордонній пресі. Організувати її і перевести в життя дужелегко, бо задовільний час нашого перебування за кордоном — ми не тільки знаємо добре мови тих країн, в яких перебуваємо, але й встигли нав'язати дружні персональні звязки в різних колах закордонної суспільності.

Мусимо також силу і то дуже цікавих фактів з совітської дійсності, якими мусимо ділитися з ширшою аудиторією європейської опінії і цим шляхом пробуджувати в ній не лише інтерес до большевицької небезпеки, але й сприяти народженню нових активних сил.

Як ілюстрацію до цього наведу найсвіжіший факт з такої праці в Румунії.

В кінці жовтня місяця «Україната» розіслав комунікат про ті масові розстріли і ті жорстокості, які мали місце в останній час на Кавказі і особливо на терені нашої спільноти Грузії.

Надіслані відомості з'явилися у всій румунській пресі, при чому на чільному місці і великим друком. Не обійшлося, звичайно, й без курйозів: Так, дві газети, а саме «Епоха» та «Нямул Романеску» дали ці відомості під великим наголовком: «Кріаві екзекуції на Україні».

Пояснюються це, очевидчими тем, що комунікат починається такими словами: «Українське еміграційне телеграфне агентство повідомляє», а через те відаючі інформаційним відділам в цих двох газетах вважали, що всі факти, про які говориться в комунікаті відносяться до України.

Тим часом решта газет дала комунікат під властивими наголовками: «Совітський терор на Кавказі», або «Совітський терор в Грузії».

Факти, подані в комунікаті, були дійсно жахливими і вони притягнули до себе увагу громадської опінії. Виявилось це хоча-би в тому, що на другий-же день, то пак 31-го жовтня, на нього відгукнувся постійний співробітник газети «Епоха» п. А. Попович, надрукувавши в ній статтю знову-ж таки під помилковим наголовком: «Окріавлена Україна».

В цій статті п. А. Попович каже:

«Большевицька Росія є ворожа Європі. Це вона доводила ріжними шляхами. То транспортуючи товари на великі ринки по цінах нищих від собі-вартости, породивши те, що має називу демпінга; то підміновуючи через комуністичні організації підвіlinи сусідніх держав.

Те, що ми хочемо інститувати тут — єсть деспотизм, скерований навіть проти мешканців цього нещасливого світського союзу. Так, телеграфне агентство українських емігрантів приносить нам досить сумні вісти.

Едомо, що в останній час населення Кавказу псустало проти червоного терору. У відповідь на це совітська влада відновила на терені Грузії, Азербайджану та в околицях Північного Кавказу систему кріавового терору, подібну до часів військового комунізму в Совітському Союзі.

Відпілі ППУ розстріляли в останній час в Грузії понад 200 осіб. Крім того в Тіфлісі розстріляно 100 закладників з міста Борчала за те, що там вибухло знову повстання проти совітів.

Совітська жорстокість виглядатиме ще більш виразно, коли пригадати факти розстрілу родичів повстанців, які ховаються в неприступних горах, де їх не так легко знайти.

Совітська практика все перетворила в кръв і смуток. Села виглядають пусткою, бо більшість селян вислано на Соловецькі острови смерти.

Не врятовуються від катування наріть діти. Так, в місті Кізіль-Іадзі був розстріляний семилітній хлопець одного з повстанців, що втік у гори.

Само собою зрозуміло, що на цей жорстокий терор населення тако-ж по-змозі відповідає контр-терором, але все надаремне. Совіти ведуть на розстріли цілі родини.

І все це діється у 20-му віці, у віці прогресу у всіх галузях життя. Сцени ці є надзвичано дикі і припинитися вси можуть лише при двох умовах: або совіти заваляться, або населення примушене буде мовчазно далі терпіти, бо будь яке протиділення з боку європейських держав є неможливе. Всіни не були в стані перешкодити демпінгові, якій ім самим дошкіляв. Всіни не будуть в стані перешкодити й теророві. Так диктують сучасні обставини. Але тоді ми запитаемо — в якій спосіб можна покінчити з цією тиранією?

Те, що відбувається в Совітській Росії викликає багато думок. Там не існує народу. Держава поводиться, як деспот. Свободу, яку ми ігноруємо, там жебрають з простягнутими руками. Хто буде визволителем цього нещасного народу?! Кров, яка поливає землю за Дністром, закінчує свою статтю п.

А. Попович, плямую все, що дала цівілізація і що було набуте з таким трудом».

Отже з цього факту можна бачити, що при освітленню совітської дійсності, громадська совість не тільки починає протестувати, але й шукає для себе заспокоєння в допомозі жертвам совітських тиранів.

Через те справі організованої, а головно систематичної пресової праці ми мусимо присвятити особливо багато уваги. Це єсть наш обов'язок перед батьківчиною, перед поневоленим народом. Цим шляхом ми будемо ослаблювати впливі большевиків і скріплювати лави приятелів нашого визволення.

Ставаймо-ж сумлінно і дружнє до праці.

Д. Г.

Лист з Аргентини

Життя наше дуже розбите. Здалека про це можна судити по тому, що пишуть українські часописи в Аргентині, зблизька справа стсіть ще гірше. Мало культурних людей, мало просто свідомих, мало засобів, мало дійсного національного практичного духу, духу творчості. Через те найбільше темна маса наших земляків тут настроєна по большевицькому; розуму в ній шукати нема чого. Всна живе шлунком; її батьківщина там, де добре годують чи там, де обіцяють добре годувати. Що-до інтелігенції, то є всяка: «малороси», «не-малороси», а таки ураїнці, але ці останні чи не гірше «малоросів». Чому? А ось чому: «малороси» не пнутться ні до чо о, просто живуть і дихають, а ті, що претендують на українство, шкодять йому з усієї сили. Шкодять безглазими сварками за месляні вишкварки, шкодять своїми повітовими ідеїками, шкодять тим, що настільки надокучають свою тупістю, що женуть масу до бельшевізму і розчарування. Замісць того, щоб робити конкретне діло на місці, замісць того, щоб будувати і організовувати життя українське в Аргентині, всни сперечаються про те, про що не мають ані найменшого уялення: про потребу чи шкоду Ліги Націй, про те, як робити політику в Глічині, нарешті про те, чи співчувати УНДО, чи націоналістам чи гетьманам, чи просто якомусь сезновому «отаманові» Блаватському.

В результаті наслідків сумнівів про пакифікацію, про справи засновників написи неполні часописи, а на місці, на аргентинській землі, збудовано дуже мало. Правда в Буенос-Айресі є «Український Клуб» з невирізаним часописом «Україна», «Просвіта» з надто виразним чгсписом «Українське Слово», Т-во «Союз» і Т-во «Січ»; в таких провінціях, як Кордоба, чи Місінес, чи Ляс Брєніас є школи, церкви, Пресвіти і т. і., але в порігнянні з тим, що могло б бути, це все дуже бідне і духом, і матеріально. Так буде доти, доки провідники не навчаться ширшіх поглядів, доки не перемінять повітового галицького патріотизму на дійсний український.

Тутешня українська колонія по своїй кількості могла б робити велику пропрезентаційну роботу. Кожу могла б, але вийшла б тільки школа, як би всна почала її при тому стсі настроїв, які є. Це була б одна компромітація. Коли люди самі не знають, чого хтять, то на якусь міжнародну роботу їх випускати не можна. Одно слово, багато ще треба з'їсти тут соли людям, щоб вони вийшли в люде і почали робити не по гайдамацькому, а по державному, не по провінціяльному, а маючи ширші національні погляди.

Люблять тут наші «політики» одні говорити про орієнтації, критикувати, навіть видавати патенти на «зрадництво» чи на спраїжній патріотизм, другі удавати з себе Никодимів і прихілі ників чогось середнього, друкують універсальні статті без підписів і хвалять УНДО і УВО з підписами. Є всього, але нема одного — солідності і роботи тсі, яку треба було б робити. А треба було б для нашої колонії небагато: перетворювати некультурність в культуру, яка б імпснувала і своїм, і чужинцям, не базікати безтям-

но про українську політику в Європі, а готовати прихильність Аргентини до тої української національної держави, яка повстане так чи інакше після цього періоду, який переживається. Між іншим не можна не відмітити однієї оригінальної риси тутешніх балакунів-політиків; вони і коли лають, і коли хвалять якийсь напрям української політики в Європі, то роблять це з простого апріорного переконання. Багато разів доводилося пересвідуватися, що мало хто з них дійсно читав «Діло» чи «Гризуб», чи часописи якихось інших напрямків, чи книги, які виходять на злободенні питання в Європі. У нас ще переживали 1919-20 роки. Робота поважна. Але думаю, що ви чимало смієтесь, коли читаєте наші тутешні газети.

Сподіваємося, що колись буде ліпше, хоч не гарантовані від того, що після пошести большевизму перейдемо ще через інші хвороби. Як уже все переживемо, тоді напевне прийдемо до розуму, бо те, що в теорії не знаходиться, здобувається практикою, що безумовно є най-певнішим шляхом навчитися бути нацією.

Хв. Художник.

Лист з Румунії

Не так давно, повертаючися з міста, я здібався в трамваї з одним з поважних румунських політичних діячів. Він тримав у руці газету, яку, очевидччи перед тим читав. Привідавшися зі мною, він запитав: «Читали в нинішніх газетах про заворушення на Україні? Чи то правда, що на Україні панує таке невдоволення большевиками?

— Правда, відповідаю я; а далі хотів додати, що румунська преса не подає й сотої частини того, що діється на Україні й що могло-би дати докладний образ життя та настроїв населення під большевиками.

Але мій співбесідник не дав мені закінчити моєї думки і поставив нове запитання: «Коли вже ви — українці — упораєтесь з большевиками, щоби і ви і ми, нарешті, мали вже спокій?»

— Тоді, відповів я, коли і ви і ціла Європа, перестануть допомагати большевикам.

На обличці моого співбесідника відбилося шире здивовання.

— Ви, каже він, певно маєте на увазі, ті позички, які у формах ріжних кредитів видавалися большевикам ріжними країнами Європи. Але-же ми — румуни — таких позичок большевикам не давали. І коли ці кредити вважати допомогою, то Румунія до цього своєї руки не прикладала. Не в наших інтересах допомагати большевикам!

— Кредити — відповів я — це тільки одна з форм допомоги большевикам. І може навіть не найголовніша. Ще більше допомагає їм той, хто сприяє культуванню большевицьких баціл у себе і хто сприяє поборюванню антибольшевицьких настроїв на Україні. А такою допомогою большевики систематично користуються й з боку Румунії. Хочете прикладів? Ось вони: прийшовши до влади, большевики устами свого пророка Леніна виразно і недвозначно заявили: «Ми, (то пак московський Інтернаціонал), і капіталістичний світ поруч довго існувати не можемо. Смертельна схватка між нами не минуча. Ми, або вони мусять загинути».

В ріжких варіаціях, це саме повторюють сотні раз на рік, якsovітські можновладці на всіх своїх червоних парадах, так і вся большевицька преса — одверто, виразно і недвозначно.

Але большевики не тільки це говорять, вони так само одверто, так само послідовно і надзвичайно вперто провадять підготовчу працю для зруйнування тих країн, де ще панує культурний, а не большевицький лад.

Роблять це вони шляхом загострення тих внутрішніх конфліктів, які неминучі в кожній країні, і шляхом посилення цілої армії своїх агентів, поділених на низку категорій. Кожна категорія большевицьких агентів має свої окремі точно окреслені завдання. Поруч з цим ними ведеться ша-

лена роскладова пропаганда. Робиться все те, що у військовій термінології має назву підприємної праці в запіллю. Армія большевицька поки обмежується озброєнням. Час її актичного виступу ще не прийшов. Але він прийде неминуче. Успіху большевицької підприємної праці страшно шкодить еміграція, яка несе зі собою ту правду про життя під большевиками, якої большевики не хотять одкривати перед ними, що мешкають по-за межами большевицького п'янування. Больщевики знають, що ті болячкі, які відчуває населення будь-якої країни в Європі нішо в порівнянні з тим моральним і матеріальним страхіттям, які терплять мешканці СРСР Союзу, а особливо населення України.

З другого боку — на випадок озброєнного конфлікту — еміграція — особливо нова, на думку большевиків, — може бути використана проти них, як військова сила. Коротше кажучи, з цілої низки міркувань, большевики почали вживати всіх заходів для того, щоби перешкодити переїхати новій еміграційній хвилі по-за межі СРСР Союзу.

Здавалось би, що Європа, а в першу чергу прикордонним країнам, навпаки нова еміграція не тільки корисна, але бажана. Тим часом практика говорить про інше і тут то починається правдива допомога большевикам.

З боку Румунії зроблено, так само як і з большевицького боку, все, щоби недопустити нових втікачів з України на свій терен. Не зважаючи на це, біженці все-ж таки прибувають. І що-ж з ними роблять? — Більшість переїжджає назад на Україну, при чому, в більшості випадків, ці біженці передаються в руки совітської влади, яка доходить до того, що часом розстрілює їх тут-же на березі.

— Це робиться через те, зауважив мені мій співбесідник, що большевики під виглядом біженців посилають до нас своїх агентів та шпигунів.

— В останній час, — кажу я, на терені Румунії розкрито багато комуністичних організацій, в яких провідну роль грали агенти, прислані з большевицької України. Кількість цих агентів свідчить про те, що большевики мають для своїх агентів вільні і цілком забезпечені шляхи, як до Румунії, так і з Румунії. Таким чином як-що всніпускають частину своїх агентів і під виглядом біженців, то з єдиною метою — підірвати довіру до нової еміграції, ускладнити її фільтровку, викликати несмак до неї. І цим трюком всні поєнню досягли своєї мети. Не тільки робляться перешкоди для прибуття нових емігрантів, але й викидається їх назад. Таким чином коли попадається агент і його викидають на Україну, то цим робиться найбільшу прислугу большевикам, а практиця їхніх агентів позбавляє навіть мінімуму того ризику, який звязаний з їхньою підприємністю роботою. Коли-ж викидають біженця, то, не кажучи вже про те, що така викидка по суті нічим не ріжниться від смертного вироку (румунське зеконодавство не допускає кари смерті), але цим шляхом Румунія допомагає большевикам низити той антибольшевицький елемент, який примушений був шукати порятунку по-за межами своєї батьківщини.

А саме головне, що факт викидання назад обезкуражжує антибольшевицький елемент на Україні, робить його безпорадним, бо закриває перед ним єдиний шлях для порятунку. Де-кого герметична закупорка кордіонів озлоблює і примушує ставати в лави большевиків: бо перед ним стоїть два вибори — або загинути, або шукати порятунку в комуністичній партії.

Хіба це, по вашому, не допомога большевикам?..

— Тим часом — наколи-би ми, з притиском каже мій співбесідник, відчинили кордон і не робили би перешкод для припливу нових біженців, то вони-би нас затопили. Треба було-би організувати знову концентраційні табори. Праця новим людям ми дати не можемо, бо масмо своїх безробітних. Утримання ж концентраційних таборів вимагає нових видатків, робити які ми не маємо змоги.

— Це, відповідаю я, аргумент поважний, але й він не витримує найменшої критики. По-перше — на приплив еміграції треба дивитися як на один з факторів боротьби з большевизмом. Повірте, що наколи-би Європа розглядала його з цього боку, то видатки її були-би значно менші від тих

шкод, які вона має від підривної роботи большевиків зараз. Засоби для утримання концентраційних таборів (наколи-би всні були потрібні) певно можна було-би знайти й по-за межами Румунії. Але це вже практичний бік справи, для якого можна найти кільки цілком задовільняючих рішень. Я-ж вам навів ці факти лише, як ілюстрацію до нашої розмови, як доказ того, що й Румунія, навіть, не даючи позички большевикам, фактично їм допомагає. Абô скажемо такий факт: чи чули ви, щоби де-небудь, при будь-якій нагоді, комісар закордонних справ Сovітського Союзу робив заяви про те, що Румунія, або яка небудь інша країна в світі (яка не має з совітами свого Рапалло) настроєна миролюбиво і зовсім не має агресивних намірів. Таких заяв жадний большевик ніколе не робив. Це не в інтересах большевиків. Навпаки вони намагаються кожну подію коментувати як агресивні заходи, скеровані проти Совітів, і в цьому напрямкові ведуть саму інтенсивну пропаганду. А тимчасом бувший міністр закордонних справ Румунії Міронеску, в одному з інтерв'ю, яке він подав журналістам румунської і закордонної преси, з усією силою свого авторитету стверджував, що Совіти агресивних намірів не мають. Хіба така заява не йде по тій лінії пропаганди, яку ведуть большевики?

— Ваші слова, зазначив мій сорозмовець, заслуговують як найбільшої уваги.

На цьому наша розмова обірвалася, бо трамвай зупинився на тій станції, де я мусів з нього сходити.

Пригадав я цю розмову у зв'язку з листом бувшого комсомолця Дністрового, який не так давно втік з України, та який просив переслати до редакції «Тризуба» його лист: «Кілька слів про «куркульський» терор».

Його вразило, що закордонна преса послуговується більшевицькою термінологією і називає речі невластивими ім'ямениами...

Новий емігрант (Дністровий) зупиняється на слові «куркуль», але еміграційна преса грішить не лише в цьому. Дуже часто, подаючи відомості з більшевицької преси про акти терору, скеровані проти комуністів, еміграційна преса та бюро преси, інформації яких використовують закордонні видання, подають про ці виступи як про контр-революційний рух на Україні, або в Сovітському Союзі.

Контр-революціонер в європейському поняттю ідентифікується з розумінням правого реакціонера. Через те європеець, читаючи про здушення контролю-революційного руху в Сovітському Союзі, співчуватиме не жертвам більшевицького режиму, а більшевицьким мясникам. В здавленю «контр-революції» європеець все ще вбачає перемогу вільного духу над неволею.

Отже, користаючися цією термінологією, ми також прислужуємося більшевикам, бо популяризуємо їх, а не тих, кого більшевицький режим нищить і пригноблює.

Тим більше, що по суті, крім революційної плакати, більшевицький режим нічого революційного давно вже не має. По суті це найбільш реакційний режим — це найкорстоїша в'язниця всякої вільної думки й всяких незалежних поривань. — Через те — всякий рух проти більшевицької Москви, навіть монархичний — есть рухом революційним, а не контрреволюційним.

Отже не помагаймо й ми більшевикам і не вживаймо терміну «контрреволюція» там, де йому не місце і де на його місці мусить стояти термін: «антисовітський», «антибільшевицький», або «революційний» рух, особливо коли справаходить про боротьбу українського населення з червоновою оприччиною Москви.

Дмитро Геродот.

З міжнародного життя

— Гувер — Бора — Ляваль. Америка — Германія — Франція.

Як свого часу вказано було на цьому місяці, подорож голови французької влади П'єра Ляваля до Вашингтону на побачення й на пересправи з американським президентом було обставлено великою дисcretionістю що-до її мети й можливостей, з нею з'язаних. В доказ того наведено було тут промову Ляваля до асоціації англо-американських журналістів у Парижі на передодні його від'їзду до Америки, яка вражала, з одного боку, шириною одвертістю, а з другого — закутала непрозорим туманом цілу подорожню справу. Те саме зроблене було й американською сторснью. Бо ж які сильні будь точні вказівки міжна було зробити, прочитавши заяву Гувера з приводу близького побачення з Лявалем, в якій говорилося таємними загальними:

Єдиною метою наших розмов буде обмін думками і поглядами, обмін прискорений і поважний, спрямований на те, аби знайти базу спільногого чину для реконструкції світових взаємовідносин.

Мало спричинилися до вияснення справи і нечисленні телеграми, інтерв'ю й повідомлення, які висилалися найбільше по радіо, цілім журналістичним військом, що поїхало до Америки разом з Лявалем на луксусовому пароплаві «Ile de France». Широні маси з тих радіо дізналися, як і в пив, скільки годин спав перший міністр Франції, які сутні та які очі має його молоденька дочка Жозета, але про суть подорожньої справи журналісти не давали властиво нічого.

Так само нічого не розвідала й американська преса, представники якої не їхали океаном, а зграями крутилися навколо Білого Дому у Вашингтоні. Стався був що-правда епізод, уже коли Ляваль ступив на американську землю, який начеб-то міг спричинитися до дочасного розкриття таємниці цілої справи. Тим епізодом були інтерв'ю відомого в Америці і по-за нею сенатора Бора, голови сенаторської комісії закордонних справ.

Бора — типова для Америки екстравагантна фігура. Голову в комісії він уже багато літ і американці вважають його великим спеціялістом що-до закордонних справ, особливо — європейських. В Європі, однак, про нього думають інакше, вважаючи, що в європейських справах він розбірається зле, бо Європи не знає і що-до її взаємовідносин надто мало поінформований, а коли і поінформований, то дуже пристрасно й одностороннє, бо виступав він завжди й при всіх обставинах в оборону Германії, з одного боку, і союзівської Москви, з другого. За довший час своєї політичної кар'єри не-приємностей і звісно, і чужим людям нарібов Бора багато. Досить згадати, що це був як раз він, що спричинився до занепаду президента Вільсона, автора Ліги Націй та одного з творців Версальського договору, який, на погляд Бора, надто далеко зайшов, втручаючись до європейських справ та бажаючи завести Америку до участі в Лізі Націй. В дальшому політичні впливи Бора спрямовані були на всебічну підтримку Германії, на поліпшення її політичного стновища та на віщування для неї міліардових кредитів. Це йому повелось у великій мірі, хоч і дуже пошкодило Америці тепер, коли Германія стойть на порозі банкрутства і не знає, чим покрити свої закордонні борги. Не так повелось Бора в другій улюбленій ним справі, а саме, примусити Америку допомогти большевикам грішми та визнати їх панування на Югі. Кредити — приватні — Америка совітам дала, на чільнику десятків мілійонів доларів, гді визнати ССР всіна не зважилася досі і мабуть тепер уже — і на завжди. Вів же Бора цю справу так ретельно, що запідоозрювали його навіть, начеб-то він працює не ради прекрасних очей тов. Сталіна, а впрост за союзівські гроші. А в тому це обвинувачення, як здається, все таки чистий на клеп, як на те вказує судове слідство, переведене з цього приводу на прохання самого сен. Бора.

Оцей сенатор і вплутався до справи своїм інтерв'ю, розпублікованим в американських газетах. Кому він хотів зробити неприємність, не знати, може самому Гуверу, з закордонною політикою якого Бора частовою проти якого начебто збирається поставити свою кандидатуру на близьких уже президентських виборах; може й Лявалю, бо Францію він, як здається, щиро таки не любить, а може — що вірніше — обом зразу, щоб зірвати цілу справу можливого порозуміння, такого неприємного, по-перше, для Германії, а по-друге мабуть і для ССР.

У цьому інтерв'ю Бора, незмінний прихильник ізольованості Америки від Європи, надто єнергійно і рішуче, хоч і не дуже розважливо, висловився що-до багатьох як раз чисто європейських справ. Про європейську економічну кризу він сказав, що вона не має нічого спільного з кризою американською; про міждержавні борги і репарації, що їх треба дуже зменшити, а то й впростити нульовати; про конференцію що-до розбросення, що її не варто й скликати, доки большевиків не визнають усі *de jure*; про Версальський договір, що його треба до чистого зревізувати, а з територіальних змін, в ньому зазначених, залишити в силі, може, приєднання Ельзасу й Лотарингії до Франції, а реінтеграцію скасувати, повернувши німцям Денцирг і польський коридор, угорцям — Трансильванію, Хорватію, Словаччину і т. і.

Можна собі уявити, яке враження зробило це інтерв'ю, з одного боку, на французького прем'єра, для якого всею було, так мовити, першим американським привітнням; з другого боку, на американського президента, що як раз, може сам і хотів про ті речі говорити в близькій розмові. Інциденту, однак, не дали розвинутися. Лявалль, як жучи метафорично, одшив сен. Бора, вказавши представникам преси, що він «приїхав до Америки не для того, ѭби підемізувати з сен. Бора»; а самому Бору щось такого наголосив при побаченню з ним, що той, хоч і який звичайно многословний, в рішучий спосіб замість, одмовившися після того ѿд якої-будь розмови з журавлістами. Гувер, з одного боку, реагував коротко, але виразно, випустивши з Білого Дому повідомлення, де вказав: що про польський коридор між ним а Ляваллем не сказав ні один слово.

Чи говорили про інші землі, промовчно, як промовчено про ССР, Угорщину і т. і. Втігні, в ширшому комуністі, який було видно гісять того, як скінчно було переговори Гувера-Лявалля, не вказавши всього того, про що точилася розмоги, а лише те, в чому знайдено було точи спільноти думки її погодження. З цих речей притягають до себе увагу ті: конференція що-до розбросення, міждержавні борги і репарації, і спіл на прагнення Франції її Америки що-до усталення валютних курсів та срібнину на золото.

Що-до конференції, то Гувер і Лявалль погодилися на тему, що вся «не сміє перепустити сприятливий випадок», що стоять перед нею, і має приклади зусилля, ѭби виконати своє спріважнене завдання, а саме організацію сталого її довгого земіння». Такий загальний не рішав однак, чи погодженні ті протирічні погляди, які мали Франція та Америка в справі обезбросення, чи може вказаними виревзами їх поки-що ліше прикрити. Так вони є інакше, буде видно в лютому 1932 року, коли та конференція має начебто зійтися в Женеві під егідю Ліги Націй.

Видніше стоять діло з третьою справою — що-до спільноти франко-американської праці над усталенням валютних курсів та срібнину на золото. Тут усе ясно і обійтися без загалінників. У пресі було вже повідомлено навіть про характер чисто технічних обсв'язків що-до цього, які взяли на себе Америка та Франція в цій справі. Інтереси обох сторін тут наявно спільні і реальні, тає політичного характеру є їхні не мають, а тому могли вони бути поглядні й без якихось загалінників.

Політичний характер, і то дуже важливий, є справа друга, питання про міждержавні борги і репарації. По-перше, як про те не раз говорилося на цьому місці, Америка ніколи не хотіла зв'язувати їх ні до купи, ні з своїми борговими вимогами що-до колишніх своїх союзників. По-друге, як на те вказує історія Гуверовського міністерства Німеччині, вона не хотіла досі визнавати за Францією персважніго у цій справі голоса, а пробу-

вала навіть впрост обійтися без неї, ігноруючи і відомий, визнаний всіма план Юнга, що регулює германські платіжі. На цей раз Гувер змінив американське становище. У комунікаті говориться, що коли потрібна буде якась зміна в течії міждержавних боргів і в платіжках репарацій, то «ініціатива такого погодження має входити од головних заінтересованих європейських держав в рямцах згоди, що зоставалася важкою перед 1 липнем 1931 р.».

Шифр тут такий: сторони — це Франція та Німеччина, згода — план Юнга, 1 липня — початок Гуверовського мораторія на рік. Цим визнано за Францією переважне право в справі германських платіжків. І факт визнання того права за Францією має таке значення, що не встиг ще повернутися Ляваль із Америки, як германський посол у Парижі дістав уже інструкції розпочати пересправи в тому напрямі. Досі про які-будь модифікації в своїх боргових обов'язках німці завжди зачинали говорити чи то в Лондоні чи то у Вашингтоні; тепер вони мусять зачинати з Парижу. Фактично це зводиться до визнання за Францією права на гегемонію поки-що у площині економічній, за якою, логікою річей, наступає і гегемонія політична.

Такий висновок можна уже на сьогодні зробити з подорожі Лявала до Вашингтону. Як все оте буде зреалізоване, яку позицію займатимуть німці, а за ними й інші, од Італії до СССР, все оте виявиться трохи пізніше.

Observator.

З преси

В надзвичайно інтересній статті під назвою «Демпінг і фінансова кризаsovітів», уміщений в *«Revue de Deux Mondes»* з дня I. XI с. р. Фредерик Еккар так демаскує большевицьку політику переговорів з Францією в справі складення торговельного договору:

«Де-які німецькі кола, що є прихильниками військової і економічної співпраці зsovітами, були дуже заклопотані тим, як би Франція, скористувавши своєю виключно сильною позицією, що її вона має зараз в світі, не стала на чолі дипломатичної і фінансової офензиви проти большевизму.

Маневр, до якого вдалася російська дипломатія мав би метою в згоді з німецькими совітофільськими партіями, одхилити можливість подібного проекту шляхом зближення з Францією. З другого боку, декларації, пророблені Литвиновим в Берліні, мали б переконати німців, що це зближення не пошкодить німецько-sovітської співпраці. При таких обставинах міг бути поновлений Берлінський договір, що накладав на Німеччину обов'язок противитися в Лізі Націй всякій антибольшевицькій ініціативі. Комунікат совітської агенції ТАСС констатує, що «цей трактат посилює позицію Німеччини в її боротьбі проти тяжких наслідків останньої війни і не виключає можливості участі всякої іншої держави що-до допомоги розвитку СССР на основі прихильної помочі на користь обох сторін».

Мета, яку переслідують цим, ясна: паралізувати акцію Франції і змінити співпрацю Німеччини іsovітів за допомогою французької фінансової допомоги».

Добре розуміючи, що таке большевизм і чим загрожують данайські дари німецько-большевицької дипломатії, автор рекомендує не переговорювати з большевизмом, а повести з ним рішучу боротьбу.

«Демпінг це лише епізод безпощадної боротьби двох непримирених сил: ми переможемо лише, організувавши священий

союз усіх противників комунізму. Сьогодня є ще час перемогти большевизм за допомогою економічних і фінансових заходів. Біймось того, що завтра цих заходів буде вже не досить».

Як бачимо, у Франції не бракує тверезих людей і мабуть цього разу таки Гугенберг, Гітлер, Сталін і компанія змушені будуть до сухого режиму і до капітуляції на їхніх лукавих позиціях.

* * *

Робота московського ГПУ на Україні що-до переслідування української культури знаходить собі як найліпшу оцінку ніде инде, як в московському монархичному органі «Возрожденіє» (число з дня 5 листопаду) під пером усердного «тоже малороса» Александра Яблоновського що у своєму янничарському садизмі губить не лише рештки дотепності (якої вже давно не має!), а й здоровий розум. От що викручує цей борзий фельетонописець:

«Навіть большевики не знайшли можливим продовжувати свій безглуздий флірт з українцями і нині змушені займатися дезукраїнізацією України. Практично це виявляється в тому, що всі написи на громадських будовах українською мовою замінені написами московською мовою. В Хар'кові в Геодезичному Інституті і в Дніпропетровському гірничому інституті лише три лектори читають українською мовою. Всі останні професори перейшли на московську мову. Крім того всі спеціялісти, що працюють на Україні, категорично одмовилися замінити російську мову українською всупереч декрету українського ВУЦВК. Відмінено українську мову і на фабриках і адміністративних і професійних установах і всіх канцеляріях».

Ясне діло, що після такої геніяльної українізації, що її провели большевики, А. Яблоновський почув надзвичайну радість і пише:

«Звичайно ця приємна новина викликала в українських містах загальний віддих радості».

Справді, як зворушило об'єднався цей «дядя Міхей» із «Возрожденіє» з большевицькими сатрапами на Україні.

З широкого світу.

- Ватикан вирішив заснувати в Сефії свою лістницю; першим лістом призначено сп. Ренкалі.
- М. Горький з цілою родиною приїхав до Сіцілії для лікування.
- Французький прем'єр Г'єр Лявалль повернувся з Америки до Парижу. Протягом його подорожі 8 радіотелеграфістів відправили 80.000 слів ріжких його комунікатів.
- В одній з голландських бібліотек знайдено манускрипти англійського поета Шелі, писани в 1812 році.
- Італійський урядовий журнал опублікував новий закон про жідівське самоуправління в Італії.
- З огляду на фінансову кризу грецький уряд відсунув запровадження закону про страхування робітників.
- Бразилія одмовилася продати большевикам 500 тис. мішків кави, які ті хотіли перепродати за безцінь в Німеччині і Балтійських краях.

— Італійський уряд вирішив для встановлення з'язку з Північною Америкою відправити в середині листопаду 24 гідроплани до Нью-Йорку. На чолі ескадриль полетить ген. Бальбо.

— Збані крутували кільки Сілезьких фірм, що постачали металургічні вироби більшевикам.

— Японський міністр фінансів довів до відома уряду, що бюджет майбутнього року може бути складений лише з великим дефіцитом.

— Англійські траваїsti і на виборах до муніципалітетів потерпіли таку саму поражку, як на парламентських виборах.

— Совітське торговельне представництво в Ковно одержало від літовського уряду право дипломатичної недоторканності.

— До Москви прибула делегація іспанських промисловців з наміром встановлення економічних зносин.

— В Японії арештовано 115 студентів, що займалися більшевицькою агітацією.

— З огляду на часткові зміни в складі американського парламенту більшість в ньому на 2 голоси належить демократам.

— Новий англійський кабінет складено в такий спосіб: прем'єр — Мак-Дональд, заступник — Балдвін, фінансів — Неввіль Чемберлен, внутрішніх — Герберт Самуель, канцлер — лорд Сянкей, війни — війонт Гелштейн, закордонні справи — Джон Саймон, Індії — Самуель Гоар, дотміонів — Тома і т. д.

— Ірландія видала спеціальний закон проти більшевицького демпінга.*

— 31 березня 1932 року Австрія має святкувати 200-ліття з дня народження композитора Йосифа Гайдна.

— Під час антисемітських сутичок студентів, перед Варшавським університетом переведено багато арештів. Арештовано при тому кільки більшевицьких агітаторів, що мали по всій видимості завдання викликати згадані безпорядки.

— До французького парламенту в зв'язку з економічною кризою внесено інтерпеліції, що вимагають обмеження використання чужинецьких робітників у Франції.

— Під час бою на річці Ненні в Манджурії японці втратили 36 убитих і 144 ранених; втрати китайців — 200 убитих і кілька сот ранених. Серед китайських убитих знайдено трупи більшевицьких інструкторів. Китайське військо не дивлючися на свою численність, одстутило в безладі.



Управа Українського Клубу в Варшаві з глибским сумом сповіщає про смерть одного з членів - основоположників

бл. п. Паулина Руткевича

Хроніка.

З Великої України.

— Склад викладачів вищих шкіл. На початку минулого шкільного року серед викладачів вищих шкіл на сов. Україні було 4,4 відс. походженням з робітників та 7,2 відс. — з селян. Тепер — 9,6 відс. з робітників та 11 відс. з селян. На думку «Комунаста» «далшу роботу треба спрямувати на утворення класово - витриманих політично - свідомих, висококваліфікованих спеціалістів, що в усій своїй роботі глибоко засвоїли марксоленінську методологію» («Ком.» ч. 296 з 26. X).

— Всеукраїнська нарада в справах боротьби з посухою. 20 жовтня і слідуючі дні відбулася в Харкові всеукраїнська нарада в справі боротьби з посухою. У нараді взяли участь представники науково - дослідних установ, «закрайземсвідділів» посушливих районів, представники колгоспів і «райгосспілок», агрономи і т. д. Нараду було відкрито доповідю про боротьбу з посухою віце - президента Всеукраїнської Академії с. г. наук — Попова. Хоч нарада була «всеукраїнська», але доповідь була «всеросійська». Охопила вона образ посух і недородів б. Росії, починаючи з 18 століття з докладним зазначенням коли скільки було поспущливих літ і скільки «губерній» перетріпло від недороду. Промовець нав'язав також зв'язок між посухою і теорією Маркса. «Зв'язок цей треба шукати у втіленню торговельного капіталізму в сільське господарство, в тому що Маркс називав «пограбуванням природи», в тому, що на першому етапі свого розвитку, капіталізм, нічого не даючи взамін, забирає те, що на-громаджувалося в господарстві».

Дослідження посухи на Україні почалося від 1871 року. До року 1921 степ зазнав 11 недородів від посухи, при чому 4 з них мали катастрофичний характер. На питання чи справді вирішальну роль в посухах відіграють кліматичні умови — докладчик зауважує, що головне — в техніці господарювання. І далі зазначає, що досі мало зв'язували боротьбу з посухою з «соціалістичною передбудовою села».

Торкнувшись плану боротьби з посухою надалі, Попов гадає, що основні засоби, на яких будувати цей план — це дальнє поглиблена «соціалістичного будівництва в сільському господарстві», а «агрономична наука повинна стати на службу соціалістичній передбудові села, зв'язати в одне ціле ті безперечні досягнення, що вона їх має в боротьбі з посухою, звести їх до єдиної стрункої системи комплексних заходів». «Комунаст» не зазначає на якій мові було доповідь зроблено. («Ком.» ч. 293 з 23. X).

— «Допомагають» з бірати хліб. Збирати хліб з населення вислали більшевики з Києва до Рокитянського району — 25 робітників, до Ржищева — 11 робітників, до Ставищанського району додатково до раніше висланих ще 10 чол. Ці партії робітників звуться «буксирними бригадами по хлібозаготовлях». В Київі існує «штаб хлібозаготовільного буксир», який оперує справою «допомоги» місцевій владі по хлібозаготовлях скрізь на Київщині («Пр. Пр.» ч. 242 з 25. X).

— Зяблева оранка. За планом на зяб мало бути по радгоспах зорано на Україні 398. 000 гектарів. На 26.X однаке зорано було усього 5.368 гект. («Ком.» ч. 298 з 28. X).

Зміст

— Париж, неділя, 15 листопаду 1931 року — ст. 1. — Давній — Ітературні спостереження. XXIX — ст. 3. — Гл. Л. Що діється в ССР (докінчення) — ст. 7. — Ст. Сирополко. Необґрунтована хваліба — ст. 14. — В. С. З життя й політики — ст. 16. — Чужоземна преса й союти — ст. 18. — Лист з Аргентини — ст. 21. — Лист з Румунії — ст. 22. — Обсегуватог. З міжнародного життя — ст. 25. — З преси — ст. 27. — З широкого світа — ст. 28. — Хроніка: З Великої України — ст. 30.

Повідомлення

Кореспонденцію для нашого представника у Польщі п. І. Липовецького належить надсилати на нову адресу:

Warszawa, Czerniakowska 204 т., 25.



ENVOI FRANCO PORT ET EMBALLAGE POUR TOUTE GARE GRAND RESEAU
Porcs pesant 100 kilos à 7 mois et 200 kilos à 10 mois

PORCS

Croisements sélectionnés anglo et craonnais
Fermiers, éleveurs, achetez directement à la production, supprimez l'intermédiaire
J'expédie immédiatement les commandes par caisse de
2, 3, 4, 5, 6, 8, 10 porcs, franco dans toutes gares de France
transport, emballage, moraite et responsabilité le route à ma charge.

Ecrire : CREMON Elie Domaine d'Imbert, BRIVE (Corrèze)

PORCS de 58 jours env.	80 fr. fco
PORCS de 2 mois env.	90 --
PORCS de 2 mois 1/2, 18 k. env.	105 --
PORCS de 3 mois	22 k. env. 130 --
PORCS de 3 mois 1/2, 26 k. env.	160 --
PORCS de 3 à 4 mois, 31 k. env.	190 --
Mâles et Femelles pour reproduction sur demande	—
Assurance gratuite 6 mois contre la mort alitée	—

SAUCISSENS

Pur porc sec garanti.	25	fr. le kg.
Porc et bœuf sec Arles	16	--
Porc et bœuf étuvé.	10	--
Saucisse fraîche pur porc	13	--
Pâté de foie et frittons <small>cuits au four</small>	12	--

*Marchandise expédiée en colis postal 4 et 9 kilogs
franco port et emballage toute gare tous les jours*

Mandat, Remboursement, Crédit après références

Ecrire : **TUDOR, Salaisons, BRIVE (Corrèze)**

MOUTONS ET BREBIS

Nous pouvons vous expédier immédiatement des agneaux agnelles bételiers, brebis, mouton, genre berriçhon, lauraguais, quercynois, ayant actuellement 2 à 3 Kgs de laine. Nous garantissons tous ces animaux de 1^{re} qualité, sains et de bonne venue, bêtes rustiques pouvant rester dehors par tous les temps.

EXPÉDITION FRANCO PORT ET EMBALLAGE POUR TOUTE GARE	
Agneaux petits 3 mois, sevrés, qui mangent bien..	80 fr.
Agneaux ou Agnelles 3 à 4 m. sevrés solides et vigoureux..	100 fr.
Agneaux ou Agnelles 4 à 5 mois, 20 kg. environ..	150 fr.
Agneaux ou Agnelles 8 à 9 mois, 28 kg. environ..	180 fr.
Moutons ou Brebis 10 à 12 mois, 35 kg. environ..	190 fr.
Brebis 13 à 14 m., 40 kg. env., pouvant être mère..	220 fr.
Brebis avec son agneau.....	300 fr.
Brebis avec deux agneaux (doubles).....	400 fr.

PÉTITS PORCS D'ÉLEVAGE DISPONIBLES TOUTE L'ANNÉE
Indiquez-nous visiblement à la commande votre adresse et gare destinataire

CRÉMON Elle, BRIVE (Corrèze)

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris-V^e
Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», чèque postal 898.50, Paris.

Редактор — Комітет.

Адміністратор : Іл. Косенко

Le Gérant : M-me Perdrizet.